

高中毕业证书（HSC）评估及作业 家长须知

这份文件为你提供了一些简要信息，告诉你在你孩子参加高中毕业证书评估计划中如何帮助他们，包括如何准备和安排做评估作业，学生在 HSC 评估中的权利与责任，以及防止在 HSC 评估作业和考试中作弊。

它包含了中学 HSC 评估计划的部份活动，以及作为 HSC 考试的一部分上交的项目或作业。

什么是评估？

评估是识别、收集和解释学生学习讯息的过程。

HSC 评估的目的是什么？

HSC 评估的主要目的是：

- 协助学生的学习
- 以教学大纲标准，提供学生在每项课程中的成绩与进展的讯息
- 提供学生成功地完成一项课程的证明
- 在每项课程结束时，可取得每个学生学习表现水平的报告。

你的孩子可能会接到各种形式的评估作业，它们将构成决定学生 HSC 成绩评分的一部分内容。

你如何能够帮助孩子做好完成评估作业的准备？

教育局（The Board of Studies）鼓励家长积极参与孩子的教育。你可通过鼓励你的子女做以下事来支持他们完成 HSC 评估作业：

- 保存一份包含所有评估活动及其它活动的日记，并随时更新纪录
- 尽早开始做作业，以便他们在需要时寻求帮助
- 将作业划分成一系列较小的部份，并为每部份分别设定完成时间
- 在他们查找资料的同时，记录使用的资料来源。这样，在最后列出资料来源时，就不会遇到工作量过大的情况

- 随时在电脑上存储已完成的作业，并做备份。一般来说，技术故障不能作为晚交作业的理由被接受
- 保存他们所有草稿及资料来源的副本
- 保存他们送交的任何作业的副本。

在家里的共同活动区（如厨房）的墙上挂一份日历或一块白板，在上面标出交作业日期，可帮助提醒你孩子到期交作业。

尽管支持你孩子完成评估作业很重要，你一定不能替他们做作业。请记住，让他们自己完成作业将有助于他们的学习，以及他们在 HSC 中的全面成就感。

学生的权利与责任

学生在 HSC 中有以下权利：

- 被告知学校与教育局的评估政策
- 得到关于每项评估作业要求的清楚指示
- 得到可帮助他们检验功课的意义明确的反馈
- 在发回一项作业时对分数提出质疑。

学生有以下责任：

- 熟悉并遵守学校对评估作业的要求
- 按时完成所有规定作业，或者在无法按时交作业的情况下，与老师商讨
- 避免任何可被视为作弊的行为，包括抄袭，并保证所有的作业均是他们本人的作品，并在引用他人的内容时，列出资料来源
- 在作业判分并发回时，提出他们的任何疑问。

在 HSC 评估中，什么是作弊？

作弊（或行为不端）是学生采取不诚实的手段，使自己处于超越他人的有利地位，这包括：

- 抄袭、购买、偷窃或借用他人的部份或全部作业，作为自己的作业上交
- 直接引用书本、刊物、光碟或网上的信息，而不列出资料来源
- 上交的作业中包含大量他人的作品（如家长、教练或课题专业人员），而不列出资料来源
- 付钱让他人写作或准备与一项作业有关的资料，如程序日记、工作纪录或日志。

在 HSC 评估中，诚实为何重要？

高中毕业证书是倍受重视并广泛接受的学历证明。很多学生用它来取得就业或进入高等学府的资格。

在 HSC 中作弊是绝对不允许的，因为它损害了这项学历的真实可靠性，歪曲了学生成绩的法定衡量标准，导致不准确的报告，令其他学生处于不利地位。

为什么有人要作弊？作弊有什么后果？

有些人由于压力而作弊。面临压力是因为他们没有很好地安排自己的时间，因而感到必须走捷径才能达到课程的要求。另一些人面临压力，是因为他们试图取得不现实的学习目标。

有些人作弊是因为他们不理解这样做的严重性，并告诉自己这没有什么了不起。有些人则是无意中作弊，由于他们不懂什么是抄袭。

在学校评估中作弊将由学校处理，特别是那些要求回家完成的作业。教师必须确认，你的子女上交的作业是他们自己做的，而且他们所取得的任何帮助都已在资料来源中列出。学校也许会使用与教育局相似的程序，如要求交一份学生签名的真实性声明书。

在学校评估作业中作弊可导致严重后果。学生也许会在这项作业上得零分。而且，取决于作业的性质，他们也许会失去 HSC 中这门课的分。在将这项作业送交教育局做外部评分时，学校也许会拒绝出具“真实证明”。学校还可能采取进一步处罚行动。除了所有这些以外，如果学生被发现作弊，他们将可能失去同学的信任与尊重。

教育局对书面考试和实践作业中的作弊行为十分重视，并对被发现作弊的学生采取处罚措施。根据实际情况，将采取以下一项或多项处理行动：

- 给考试的一部份或全部打零分
- 要求学生出席教育局“行为不端”处理小组的面谈
- 学生也许会失去一门或数门课的 HSC 分数
- 也许会影响学生申请上 TAFE、大学或取得奖学金的能力。

在完成评估作业时，学生得到教师、家长和朋友的支持是很重要的。但是，他们一定不可让他人代替做功课。记住，学生自己做功课不仅仅是学习，而且也会增强他们完成 HSC 的全面成就感。

防止不端行为

学校实行一系列措施，以确保学生家庭作业的真实性，包括：

- 向学生详细说明每项作业的要求
- 安排课堂时间，做完成作业的一项计划
- 要求学生记过程日记或工作笔记，展示他们得出答案的过程
- 要求学生在做一项作业的关键阶段，交一份思考作业
- 要求学生在上交作业的同时，交一份作业初稿
- 让学生做一次简短的口头介绍，或者回答几个关于自己作业的问题
- 指导学生如何在使用他人的想法或得到他人帮助时，正确地表示鸣谢。

进一步帮助

可在教育局网站查阅 HSC 规则及程序，网址是

<http://www.boardofstudies.nsw.edu.au/manuals/#hscrules>。

学生可在网上找到很多关于如何避免抄袭及如何安排学习的信息。例如，大学网站常常刊登此类信息以及 HSC 课程及作业的有用信息。

另一处有用的信息来源是，Charles Sturt 大学和教育与培训署的网站 HSC Online。这个网站包含关于学习技能和抄袭的专项咨询和链接，以及一份 HSC 计划表，你可从网上下载：<http://hsc.csu.edu.au/study/index.htm>。

欲了解关于学校的 HSC 评估的更详细信息，请与你当地的中学联系，或访问教育局网站：www.boardofstudies.nsw.edu.au。